

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة الشؤون التنظيمية

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني :

officialgazette@info.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة الثامنة والسبعون



تعديل على قائمة الجزاءات الصادرة عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع وقمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار أسلحة الدمار الشامل وتمويلها

وفقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، على الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين العمل بالتعديل على قائمة الجزاءات المرافقة، والصادر عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع وجمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار أسلحة الدمار الشامل وتمويلها فوراً دون تأخير، وذلك وفقاً للآليات والإجراءات والقواعد المحددة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٢) لسنة ٢٠٢١ .

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1518-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: SCA/12/26 (01)

The President of the Security Council, acting in the absence of a Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1518 (2003) presents his compliments to the Permanent Representatives and Observers to the United Nations and wishes to convey the following:

On 5/10/2026, the Committee **removed** the entry specified below from its Sanctions List of individuals and entities.

B. Entities

IQe.200 Name: LOGARCHEO S.A.

A.k.a.: na **F.k.a.:** LOGARCHEO AG **Address:** Chemin du Carmel, 1661 Le Paquier-Montbarry, Switzerland **Listed on:** 26 Apr. 2004 **Other information:** Federal No.: CH-2 17-0-431-423-3 (Switzerland)

Press releases concerning changes to the Committee's Sanctions List may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website at the following URL:
<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1518/press-releases>

The updated version of the Committee's Sanctions List, available in HTML, PDF and XML format, may be found at the following URL:
<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1518/materials>

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List and is accessible at the following URL:
<https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list>

5 October 2026

(ترجمة غير رسمية)

المرجع: SCA/12/26 (01)

يهدي رئيس مجلس الأمن، الذي يتصرف في غياب رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1518 (2003)، تحياته إلى الممثلين الدائمين والمراقبين لدى الأمم المتحدة، ويود أن يحيطهم علماً بما يلي:

في 2026/10/5، قامت اللجنة برفع القيد المحدد أدناه من قائمة الجزاءات الخاصة بها المتعلقة بالأفراد والكيانات.

ب. الكيانات:

IQe.200

الاسم: لوغارشيو ش.م. LOGARCHEO S.A.

المعروف أيضاً باسم: غير متاح المعروف سابقاً باسم: LOGARCHEO AG
العنوان: Chemin du Carmel, 1661 Le Paquier-Montbarry، سويسرا
أدرج في القائمة بتاريخ: 24 أبريل 2004 معلومات أخرى: الرقم الاتحادي -CH-2 17-423-3 (سويسرا)

يمكن الاطلاع على البيانات الصحفية المتعلقة بالتغييرات التي تطرأ على قائمة الجزاءات الخاصة باللجنة في قسم "البيانات الصحفية" على الموقع الإلكتروني للجنة، على الرابط التالي:

<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1518/press-releases>

ويمكن الاطلاع على النسخة المحدثة من قائمة الجزاءات الخاصة باللجنة، المتاحة بصيغ HTML وPDF وXML، على الرابط التالي:

<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1518/materials>

يتم تحديث القائمة الموحدة لمجلس الأمن بعد جميع التغييرات التي تطرأ على قائمة الجزاءات الخاصة باللجنة، ويمكن الوصول إليها على الرابط التالي:

<https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list>

5 أكتوبر 2026

-انتهى-